



Herausgeber: Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Josef Waldvogel, **für den übrigen Inhalt:** A. Stähle, Stockach, **Druck:** Primo Verlag Stockach, A. Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Nr. 01/2011

Mittwoch, 05. Januar 2011

Öffentliche Sitzung des Gemeinderats von St. Märgen

Am **Dienstag, dem 11. Januar 2011** findet um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des neuen Rathauses eine öffentliche Sitzung des Gemeinderats statt, zu der hiermit eingeladen wird.

Tagesordnung:

- 1.1 Feuerwehrbedarfsplan
- 1.2 Annahme von Spenden
- 1.3 Beteiligungsbericht der Gemeinde
- 1.4 Aufhebung Bebauungsplan „Rankhof und Hirschen“ einschließlich Bauflichtenplan von 1953
- 1.5 Änderung der Hundesteuersatzung
- 1.6 Gebührensätze für die Benutzung der Schwarzwaldhalle und der Weißtannenhalle
- 1.7 Bauanträge
- 1.8 Bekanntgaben
- 1.9 Frageviertelstunde

Weihnachtsausstellung im Kloster Museum St. Märgen

Manch eine Kindheitserinnerung wird beim Besuch der Sonderausstellung zu Weihnachten im Kloster Museum St. Märgen wieder lebendig.

Eine stimmungsvolle und höchst abwechslungsreiche Präsentation weihnachtlicher Schmuckstücke erwartet große und kleine Besucher. Krippen in allen Größen und Formen, so z.B. die ehemalige Kirchenkrippe der Klosterkirche St. Märgen wie auch die naturgetreue Nachbildung des schneebedeckten Thiesenhofes im Ferndobel, Waldau, werden gezeigt. Alter Christbaumschmuck mit einer Vielfalt an Formen und Motiven lädt zum Staunen und Verweilen ein.

Weihnachtskänsterle, Hinterglasbilder und Uhren mit Advents- und Weihnachtsmotiven illustrieren das Brauchtum rund um das Weihnachtsfest früherer Zeit.

Öffnungszeiten: Sonn- u. Feiertag 10.00 - 13.00 Uhr, **Mittwoch, 05.01.2011 u. Donnerstag, 06.01.2011** von 10.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr; Führungen an den Öffnungstagen um 11.00 Uhr.

Hornschlittenrennen in St. Märgen

Am **06.01.2011** findet in St. Märgen das alljährliche Hornschlittenrennen statt. Der seit Frühjahr 2009 selbstständige Verein „Hornissen St. Märgen e.V.“ rechnet mit mehr als 50 teilnehmenden Hornschlitten. Das Rennen wird in drei Klassen ausgetragen. Originalschlitten mit Eisen- oder original Holzbelag, Rennschlitten mit Kunststoffbelag und Damenklasse. Die Rennstrecke befindet sich oberhalb der Sportplätze, Start ist um 13.30 Uhr. Für das leibliche wohl entlang der Rennstrecke ist gesorgt.

Weitere Infos finden Sie unter **www.Hornissen.biz**.

Die Veranstaltung kann nur bei ausreichender Schneelage durchgeführt werden.

Kinderschlittenrennen...

am **Samstag, 08.01.2011**. Ort: St. Märgen, bei den Sportplätzen, Ausweichplatz Rodelstrecke beim Spielplatz:

13.00 Uhr: Anmeldung zum Kinderschlittenrennen

14.00 Uhr: Start Kinderschlittenrennen mit anschließender Siegerehrung

Für Ihr leibliches Wohl wird gesorgt!

Die Veranstaltung findet nur bei genügender Schneelage statt.

Veranstalter: Hornschlittenverein „Hornissen St. Märgen e.V.“

Ski-Club St. Märgen

Der Ski-Club führt am **Sonntag, 09. Januar 2011** einen SV Sprint CL-Langlauf durch. Die Wettkampfstrecke befindet sich beim Vogelhof/Sportplatz.

Am Start sind Teilnehmer aus dem gesamten Bereich des Skiverbandes Schwarzwald. Der Lauf beginnt um 10.00 Uhr mit einem Prolog. Gegen 11.00 Uhr beginnt der Start zu den Einzelläufen. Um 11.45 Uhr sind die Finalläufe vorgesehen.

Im Anschluss findet die Siegerehrung in der Schwarzwaldhalle statt.

Das Rennen wird in St. Märgen erstmals in dieser Form ausgeführt und verspricht spannende Wettkämpfe.

Der Veranstalter, Skiverband Schwarzwald und der ausrichtende Verein, Ski-Club St. Märgen hoffen auf zahlreiche Zuschauer. Für Verpflegung ist gesorgt.

Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus.

Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.



WICHTIGE TELEFON-NUMMERN · EINRICHTUNGEN U. ADRESSEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Ärztlicher Notfalldienst an den Wochenenden und Feiertagen:

Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis:
Tel. 0761 8099800

Zahnärztliche Notrufnummer an den Wochenenden und Feiertagen:

0180 3222555 45

Rettungsdienst: Tel. 19222
(ohne Vorwahl)

APOTHEKE

Samstag, 08.01.2011

Loretto-Apotheke, Günterstalstr. 52
79100 Freiburg (Stadt), Tel.: 0761 74884
Münster-Apotheke, Scheuerlenstr. 20
79822 Titisee-Neustadt (Neustadt),
Tel.: 07651 922660

Sonntag, 09.01.2011

Greifen-Apotheke Kirchzarten, Bahnhofstr. 6
79199 Kirchzarten, Breisgau, Tel.: 07661 5313
Park-Apotheke, Kirchplatz 7
79853 Lenzkirch, Tel.: 07653 290

Montag, 10.01.2011

See-Apotheke Schluchsee, Fischbacher Str. 11
79859 Schluchsee, Tel.: 07656 593
St. Blasius-Apotheke, Lärchenstr. 2
79256 Buchenbach, Breisgau, Tel.: 07661 7230

Dienstag, 11.01.2011

Bären-Apotheke Stegen, Hirschenweg 6
79252 Stegen, Hochschwarzwald,
Tel.: 07661 931777
Marien-Apotheke Neustadt, Am Hirschenbuckel 4
79822 Titisee-Neustadt (Neustadt), Tel.: 07651 7375

Mittwoch, 12.01.2011

Scheffel-Apotheke, Untere Hauptstr. 8
79843 Löffingen, Tel.: 07654 91060
St. Gallus-Apotheke, Hauptstr. 17
79199 Kirchzarten, Breisgau, Tel.: 07661 5047

Donnerstag, 13.01.2011

Kur-Apotheke Kirchzarten, Hauptstr. 16
79199 Kirchzarten, Breisgau, Tel.: 07661 4333
Stadt-Apotheke Neustadt, Hauptstr. 6
79822 Titisee-Neustadt (Neustadt),
Tel.: 07651 933880

Freitag, 14.01.2011

Eulogius-Apotheke, Freiburger Str. 1
79853 Lenzkirch, Tel.: 07653 6323
Schauinsland-Apotheke, Moosmattenstr. 5
79117 Freiburg (Kappel), Tel.: 0761 6008186

Öffnungszeiten Kloster-Apotheke St. Märgen,

Tel. 2 19: Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;
Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.
Mittwochnachm. geschlossen.

SONSTIGE HILFSDIENSTE

Babysitterdienst: Telefon 07669 719

Notdienst für Strom: EnBW Regional AG,
Regionalzentrum Rheinhausen,
Tel. 0800 3629477

Mobiler Sozialer Dienst

(Pflegedienst des DRK): Behandlungspflege, Grund-
pflege, Hauswirtschaftliche Hilfe, Vermittlung ander-
er Hilfen...; Ansprechpartner/Einsatzleitung:
Anni Schwer,
Tel. 07660 920353 oder 0175 2244311.

Fachstelle Sucht (bwlv): Beratung, Behandlung,
Prävention. Adolph-Kolping-Str. 19,
79822 Titisee-Neustadt, Tel. 07651 2422,
Hauptstelle Freiburg: Tel. 0761 156309-0.

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e.V.:

Grund- und Behandlungspflege,
Hilfe im Haushalt,
Beratung, Betreuung und Begleitung,
Telefon 07661 98680, rund um die Uhr erreichbar.

Einsatz Dorfhelferin: 07661 7077

Essen auf Rädern:

Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald,
Tel. 07651 911843

Hospizgruppe Dreisamtal: 07661 3139.

Rechtsanwalt-Notdienst:

Tel. 0172 7451940 (18.00 - 08.00 Uhr).
Samstags, sonn- und feiertags rund um die Uhr).

Integrationsfachdienst: Beratungsstelle für
schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hör-
behinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitge-

ber. Holzmarkt 8, Freiburg,
Tel. 0761 36894500, Fax: 0761 36894455.

Tageselternverein Dreisamtal/ Hochschwarzwald:

Sprechzeiten Hochschwarzwald: Mo., 14.30 - 16.30
Uhr und nach Vereinbarung, Rathaus Neustadt,
Nebengebäude 2. Stock, Tel. 07651 972051,
tagesmuetter-hsw@gmx.de.

Landwirtschaftlicher Betriebsshelferdienst

Südbaden e.V., St. Ulrich: Tel. 07602 9101-26

Polizei-posten Hinterzarten:

Rathausstraße 6, 79856 Hinterzarten,
Telefon 07652 91770, Fax 07652 917729,
Email: pp.hinterzarten@pdf.r.bwl.de

Bestattungen Horizonte Dreisamtal:

Alfred Schwär, St. Peter, Tel. 07660 9208050

Kath. Kirchengemeinde St. Märgen, Pfarrbüro,

Tel. 9103-0, Öffnungszeiten, Mo.: 09.30 - 11.30 Uhr,
Di.: 17.00 - 19.30 Uhr, Mi./Fr.: 08.30 - 11.30 Uhr

Öffnungszeiten des Kindergartens

St. Michael,

Tel. 4 70: Montag bis Freitag 07.30 - 13.30 Uhr,
Dienstag und Donnerstag 14.00 - 17.00 Uhr

Pfarrbücherei:

Donnerstag, 16.00 - 18.00 Uhr,
Samstag, 18.00 - 19.00 Uhr

Öffnungszeiten im Rathaus St. Märgen (08.01. - 14.01.2011)

Bürgermeisteramt:

Montag, Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch, Freitag	08.00 - 12.00 Uhr, nachmittags geschlossen

Gemeindekasse:

Montag	08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr
Di., Mi., Fr.	08.00 - 12.00 Uhr, nachmittags geschlossen

Tourist-Information:

Mo. - Fr.	09.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 17.00 Uhr
-----------	---



Zensus 2011 - Vorbereitung der Gebäude- und Wohnungszählung

Im Jahr 2011 wird in allen Mitgliedsstaaten der Europäischen Union ein Zensus, eine Volks-, Gebäude- und Wohnungszählung durchgeführt. In Deutschland wird der Zensus 2011 in weiten Teilen durch Nutzung vorhandener Angaben aus Verwaltungsregistern durchgeführt. Da keine flächendeckenden Register mit den von der Europäischen Union geforderten Daten zu Gebäuden und Wohnungen vorhanden sind, wird es im Rahmen des Zensus 2011 zum Stichtag 09. Mai 2011 eine postalische Gebäude- und Wohnungszählung (GWZ) bei allen Eigentümerinnen und Eigentümern oder Verwalterinnen und Verwaltern von Gebäuden und Wohnungen geben. Aktuelle Informationen zum Angebot und der Nachfrage an Wohnraum dienen als Planungsgrundlage für den Wohnungsbau, werden für die Stadtentwicklung und für wohnungspolitische Entscheidungen auf kommunaler, Landes- oder Bundesebene gebraucht.

Zur Vorbereitung dieser GWZ findet ab Mitte November 2010 eine postalische Befragung bei ca. 700 000 Eigentümerinnen und Eigentümern oder Verwalterinnen und Verwaltern von Gebäuden und Wohnungen in Baden-Württemberg statt. Damit soll der Kreis der Befragten geklärt und Angaben aktualisiert beziehungsweise vervollständigt werden. Diese Befragung beseitigt also Unklarheiten, senkt die Kosten der Nachermittlung unklarer Angaben und gewährleistet eine reibungslose Durchführung der GWZ im Jahr 2011.

Die Beantwortung der Fragen kann postalisch oder online über das sichere Online-Meldeverfahren IDEV (Internet Datenerhebung im Verbund) erfolgen. Für Rückfragen und weitere Informationen steht Ihnen ab Mitte November 2010 das Statistische Landesamt Baden-Württemberg von Montag bis Donnerstag zwischen 08.00 und 19.00 Uhr und Freitag zwischen 08.00 und 18.00 Uhr unter der kostenlosen Hotline 0800 5887854 gerne zur Verfügung. Sie können Ihre Fragen selbstverständlich auch per Fax (0711 641-6233) oder per E-Mail (gwz-vorinfo@stala.bwl.de) stellen.

Rechtsgrundlagen, Hinweise zur Vorbereitung der GWZ und zum Zensus 2011 finden Sie unter www.zensus2011.de oder auf unserer Internetseite www.statistik-bw.de/zensus.

Fundbüro

- 1 Paar Babyschuhe, gefunden am 22.12.2010 in der Wagensteigstraße (Krone)
- 1 einzelner Schlüssel, gefunden am 27.12.2010 vor der Volksbank

Das Badeparadies Schwarzwald hat seine Pforten geöffnet

Wasser satt und Urlaubsfreude pur verspricht seit dem 11. Dezember 2010 ein Besuch im neuen Badeparadies Schwarzwald in Titisee-Neustadt. Unter dem Motto „Willkommen im Urlaub“ erwartet die Besucher ein Bad der Superlative: 1 250 Quadratmeter Wasserfläche, 180 echte Palmen und 350 Quadratmeter Saunagarten laden ein. Zum Schwimmen, Genießen, Saunieren und Relaxen. Schallgeschützt getrennt finden Action-Hungrige im Galaxy Schwarzwald gleich nebenan ein Eldorado mit 20 Wasserattraktionen, darunter 18 Hightech-Rutschen und ein spektakuläres Wellenbad. Spassfaktor: 100 Prozent. Aufgrund der großen Nachfrage wurden die Eröffnungspreise um einen Tagstarif ergänzt. Hieraus ergeben sich folgende Tarife:

Galaxy Schwarzwald bis einschl. Februar 2011

Montag - Freitag	14.00 - 22.00 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertage	09.00 - 22.00 Uhr
Ferien	
Montag - Freitag	09.00 - 22.00 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertage	09.00 - 22.00 Uhr

Palmenoase und Wellnessoase mit Saunen

(Zutritt ab 16 Jahren)	
Montag - Donnerstag	10.00 - 22.00 Uhr
Freitag	10.00 - 23.00 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertage	09.00 - 22.00 Uhr
Ferien	
Montag - Donnerstag	09.00 - 22.00 Uhr
Freitag	09.00 - 23.00 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertage	09.00 - 22.00 Uhr

Eintrittspreise:

	Einwohner und Gäste mit Gästekarten der 10 Zweckverbandsgemeinden	Besucher
Galaxy Schwarzwald		
1,5 Std.	9,00 Euro	11,00 Euro
Verlängerung je angefangene 1/2 Stunde	1,00 Euro	1,00 Euro
Übertritt in die Palmenoase (ab 16 Jahren)	1,00 Euro	1,00 Euro
Tagesticket	16,00 Euro	18,00 Euro
Palmenoase (Zutritt ab 16 Jahren)		
1,5 Std.	10,00 Euro	12,00 Euro
Verlängerung je angefangene 1/2 Stunde	1,00 Euro	1,00 Euro
Übertritt in die Wellnessoase mit Saunen	4,00 Euro	4,00 Euro
Tagesticket	17,00 Euro	19,00 Euro
Wellnessoase mit Saunen (Zutritt ab 16 Jahren)		
1,5 Std.	14,00 Euro	16,00 Euro
Verlängerung je angefangene 1/2 Stunde	1,00 Euro	1,00 Euro
Tagesticket	21,00 Euro	23,00 Euro
Kinder bis einschließlich 3 Jahren sind kostenfrei		

SkiBus-Prospekt 2010/11 - Ab in den Winter!

Auch diesen Winter erreichen Sie mit den Bussen und Bahnen im RVF-Gebiet bequem die Schwarzwaldgipfel. Den neuen **SkiBus-Prospekt Winter 2010/11**, herausgegeben vom Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF), erhalten Sie in den Rathäusern und Kurverwaltungen Ihrer Gemeinde, an allen Verkaufsstellen der Verkehrsunternehmen im RVF, als Download (PDF-Datei) im Internet unter www.rvf.de. Er ist bis zum 27.03.2011 gültig und gibt Ihnen einen Gesamtüberblick über die Bahn- und Busverbindungen in die Wintersportgebiete des südlichen Schwarzwaldes. Der Prospekt enthält die Fahrpläne und Tarife zu den Ski-

gebieten am Feldberg, Kandel, Schauinsland/Notschrei und Belchen sowie zu den Ski- und WanderBussen der Südbadenbus. In den Linienbussen und Zügen gelten die RVF-Tarife, Besitzer einer KONUS-Gästekarte können alle im Prospekt aufgeführten Verbindungen nutzen. Auf den Südbadenbus-Linien 7300: Titisee-Feldberg-Todtnau und zurück und 9007: Falkau-Bärenthal-Feldberg und zurück, werden darüber hinaus die Liftverbundkarten vom Liftverbund Feldberg als Fahrausweis anerkannt.

Bis zum 16. Januar veranstaltet der RVF die „Gipfelwochen“ für Schüler und Auszubildende: Alle Inhaber einer RegioKarte Schüler/Azubi können unter www.regiokarte-schueler.de einen Gutschein für ein Freige-trränk auf dem Feldberg downloaden - ein-

fach Stammkartenummer eingeben. Dort ist auch die Teilnahme am Gipfelwochen-Gewinnspiel möglich, als Hauptpreis winkt ein Snowboardset im Wert von 400 Euro. Ski heil!

Weitere Infos unter www.rvf.de und www.regiokarte-schueler.de.

Bitte spenden Sie Blut - jetzt!

Über 3 000 Blutspenden werden jeden Tag in den Kliniken in Baden-Württemberg und Hessen benötigt. Vielen Patienten, unter ihnen Krebspatienten und Unfallopfer, kann nur mit gespendetem Blut geholfen werden. Daher bittet das Deutsche Rote Kreuz dringend um Ihre Blutspende am:

Donnerstag, dem 13.01.2011, von 15.00 Uhr bis 20.00 Uhr, Eichberghalle, Rathausweg 12, 79286 Glottertal.

Helpen auch Sie gegen den Blutspende-Engpass nach den Feiertagen! Für Ihre Kinder ist eine Spielecke eingerichtet!

Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Blutentnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließender Ruhephase sowie einem kleinen Imbiss sollte eine gute Stunde Zeit eingeplant werden.

Weitere Informationen erhalten Sie unter der gebührenfreien DRK-Service-Hotline 0800 1194911 und im Internet (www.blutspende.de).

Der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert

Der nächste Sprechtag von Sozialrechtsreferentin Frau Biehler findet statt am: **Diens- tag, 18. Januar 2011** in Neustadt im Rathaus, in der Zeit von 10.00 - 12.00 Uhr. Bera-

tung und Vertretung in allen sozialrechtlichen Fragen, z.B. Schwerbehindertenrecht, gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung. Sprechtag Geschäftsstelle Freiburg, Bertoldstr. 44, jeweils montags nach Terminvereinbarung, Tel. 0761 50449-0.

Vorabinfo: nächster Sprechtag in Neustadt am 15. Februar 2011.

Kostenlose Beratungsbroschüre für Menschen mit Körperbehinderung

Wer entscheidet, ab wann ein pflegebedürftiger Mensch einen Pflegedienst in Anspruch nehmen kann, oder ob und wieviel Pflegegeld er erhält, wenn ein Angehöriger oder Freund die häusliche Pflege übernimmt? In seiner 7. Auflage (Stand November 2010) erscheint das "ABC Pflegeversicherung - Praktische Tipps und Ratschläge zur Pflegeversicherung" vom Bundesverband Selbsthilfe Körperbehinderter (BSK e.V.) und liefert Antworten auf viele solche Fragen. Der erste Teil der Broschüre gibt einen umfangreichen Überblick und stellt die wichtigsten Leistungen und Möglichkeiten der Pflegeversicherung dar. Leicht verständlich sind die einzelnen Begriffe des Pflegeversicherungsrechts in alphabetischer Reihenfolge erläutert. Der zweite Teil enthält Auszüge aus besonders relevanten Vorschriften des Pflegeversicherungsgesetzes, des SGB XII (Sozialhilfe) und die wichtigsten Teile der Pflegebedürftigkeits-Richtlinien. Der Ratgeber ist beim BSK, Postfach 20, 74238 Krautheim, Tel.-Nr. 06294 4281-0 oder per E-Mail info@bsk-ev.org gegen eine Schutzgebühr von nur 2,50 Euro einschließlich Porto/Ver- sand erhältlich.



Keine PC-Kurse mehr in St. Märgen ab diesem Jahr

Ab diesem Jahr können in St. Märgen leider keine Kurse am PC mehr angeboten werden, da ab dem Frühjahr / Sommersemester 2011 EDV-Kurse, mit Ausnahme der Tastaturschreibkurse, konzentriert Kirchzarten angeboten werden (müssen)!

Alle Mitarbeiter der VHS Dreisamtal wünschen Ihnen ein gesundes, glückliches und erfolgreiches Jahr 2011.

Auf unserer Homepage

www.vhs-st-maergen.de finden Sie bereits alle Veranstaltungen, die im ersten Halbjahr 2011 in St. Märgen angeboten werden.

Tastaturschreiben in wenigen Stunden für Kinder und Erwachsene

Mit einer spannenden Geschichte lernen wir die Tastatur kennen. Jeder Taste wird ein Bild aus dieser Geschichte und eine Farbe zugeordnet. So wird die Lage der Tasten sehr schnell erarbeitet. Natürlich darf auch das Üben nicht fehlen, so sollten Sie jeden Tag zwischen 10 und 15 Minuten üben, um Ihre Finger fit zu machen. Dazu gibt es eine spannende Übungssoftware, die Sie auch von zu Hause benutzen können.

Voraussetzung für diesen Kurs: bei Kindern müssen die Finger lang genug sein um die Tastatur bedienen zu können, außerdem müssen Sie sich konzentrieren und gut zuhören können. Bitte bringen Sie Buntstifte in rot, blau, grün und gelb mit.

Leitung Annette Brüchig ; Kursgebühr: Erwachsene 55 Euro, Kinder und Jugendliche nur 38 Euro *

- 4 Termine freitags ab 11. Januar von 15.30 bis 17.30 Uhr, Schule St. Märgen, PC-Raum

Anmeldungen nimmt die VHS in St. Märgen, Telefon 07669 486 oder per Fax unter 07669 9218007 entgegen!

TOURIST-INFORMATION

Veranstaltungen

Mittwoch, 05.01.2011

10.00 - 13.00, 14.00 - 17.00 Uhr, St. Märgen, Kloster Museum, Rathausplatz 1

Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uh- rengeschichte

Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwäl- der Hinterglasmalerei, Werke des Kloster- bildhauers Matthias Faller, Führung um 11.00 Uhr, Eintritt 3,50 Euro, unter 15 Jahren Eintritt frei, Führungen zzgl. 2,00 Euro

Mittwoch, 05.01.2011

10.00 - 12.00 Uhr, St. Märgen

Winter in St. Märgen - Schneeschuhlau- fen - Geführte Tour

Auf gewalzten Pfaden, verschneiten Wiesen und Wäldern durchqueren wir die Schwarzwaldland- schaft. Zeit für Bewegung und Genuss! Kosten 16 Euro pro Person inklusive Schneeschuhe

Mittwoch, 05.01.2011

13.00 - 16.00 Uhr, St. Märgen

Winter in St. Märgen - Romantische Pfer- deschlittenfahrt

durch die St. Märgener Winterlandschaft. Je nach Schneelage mit dem Pferdeschlitten oder mit der Kutsche - nur bei genügend Schneelage.

Mittwoch, 05.01.2011

20.00 Uhr, St. Märgen, Schwarzwaldhalle

Tanzveranstaltung mit der Band "Neu- mond"

in der Schwarzwaldhalle. Veranstalter: Trachtenkapelle St. Märgen

Donnerstag, 06.01.2011

10.00 - 13.00, 14.00 - 17.00 Uhr, St. Märgen, Kloster Museum, Rathausplatz 1

Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uh- rengeschichte

Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwäl- der Hinterglasmalerei, Werke des Kloster- bildhauers Matthias Faller, Führung um 11.00 Uhr, Eintritt 3,00 Euro, unter 15 Jahre Eintritt frei, Führungen zzgl. 2,00 Euro

Donnerstag, 06.01.2011

13.00 Uhr, St. Märgen, Sportanlagen beim Vogelhof, Hornschlittenverein St. Märgen

Hornschlittenrennen

Eröffnung der Hornschlittensaison am 06. Januar in St. Märgen bei den Sportplätzen

Donnerstag, 06.01.2011

15.00 - 17.00 Uhr, St. Märgen, Galerie "ars alta"

Kalligrafieausstellung - Formen der Acht- samkeit

bis 29.01.2011, Öffnungszeiten: Do., Fr., Sa., 15.00 - 17.00 Uhr und nach Vereinba- rung, Eintritt frei!

Freitag, 07.01.2011

15.00 - 17.00 Uhr, St. Märgen, Galerie "ars alta"
Kalligrafieausstellung - Formen der Achtsamkeit

bis 29.01.2011, Öffnungszeiten: Do., Fr., Sa., 15.00 - 17.00 Uhr und nach Vereinbarung, Eintritt frei!

Samstag, 08.01.2011

13.30 - 16.30 Uhr, St. Märgen, Rodelbahn im Pfisterwald

Kinderschlittenrennen

Anmeldung ab 13.00 Uhr, Start: 14.00 Uhr auf der Rodelstrecke - nur bei ausreichender Schneelage

Samstag, 08.01.2011

15.00 - 17.00 Uhr, St. Märgen, Galerie "ars alta"
Kalligrafieausstellung - Formen der Achtsamkeit

bis 29.01.2011, Öffnungszeiten: Do., Fr., Sa., 15.00 - 17.00 Uhr und nach Vereinbarung, Eintritt frei!

Samstag, 08.01.2011

17.00 Uhr, St. Märgen, Pfarrkirche

Festliches Neujahrskonzert - Im Glanz von Trompete und Orgel

Die Klosterkirche St. Märgen bietet wieder den besonderen Rahmen für das traditionelle Neujahrskonzert. Erwachsene: 16,00 Euro, Schüler, Studenten, Schwerbehinderte: 10,00 Euro, Familien 47,00 Euro, Kartenvorverkauf: Tourist-Informationen St. Märgen: Tel. 07652 1206-8390, BZ-Karten-Service: Tel. 01805 556656 (0,14 Euro / Minute) 10 % Rabatt mit BZ-Card, Tageskasse und Einlass ab 16.00 Uhr

Sonntag, 09.01.2011

10.00 - 13.00 Uhr, St. Märgen, Kloster Museum, Rathausplatz 1

Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte

Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Faller, Weihnachtsausstellung "Licht strahlt in die Finsternis", Führung um 11.00 Uhr, Eintritt 3,50 Euro, unter 15 Jahre Eintritt frei, Führungen zzgl. 2,00 Euro

Mittwoch, 12.01.2011

10.00 - 12.00 Uhr, St. Märgen

Winter in St. Märgen - Schneeschuhlaufen - Geführte Tour

Auf gewalzten Pfaden, verschneiten Wiesen und Wäldern durchqueren wir die Schwarzwaldlandschaft. Zeit für Bewegung und Genuss! Kosten 16 Euro pro Person inklusive Schneeschuhe

Trachten für Messeinsätze gesucht!

Aufgrund des positiven Erscheinungsbildes möchte die Hochschwarzwald Tourismus GmbH das Standpersonal bei Messen mit Trachten ausstatten. Die Trachten sind ein Blickfang und locken so die Besucher an unseren Stand, man kommt einfacher ins Gespräch und oftmals werden Aufnahmen gemacht, natürlich mit unserem Logo im Hintergrund. Sollten Sie eine Tracht haben, welche nicht mehr genutzt wird, würden wir uns freuen, wenn Sie uns diese, gegen Gebot, zur Verfügung stellen könnten. Bitte wenden Sie sich an Ulrike Brodscholl, Tel. 07652 12068150 oder an Caroline Waldvogel, Tel. 07652 12068222.

Gästeehrung

Jacqueline und Marie-Helene Veltz aus Wasselonne, Frankreich wurden am 22. Dezember von Franziska Schwer, Tourist-Information St. Märgen, geehrt. Jacqueline Veltz reist bereits **seit zehn Jahren** in den Hochschwarzwald zu Familie Herrmann ins Gasthaus Rössle. Begleitet wird Frau Veltz meist von ihrer Tochter Marie-Helene. Gemeinsam erholen Sie sich in St. Märgen, wo sie sich sehr gut auskennen.

Die Hochschwarzwald Tourismus GmbH und die Gemeinde St. Märgen bedanken sich für die Treue und Verbundenheit und wünschen noch viele angenehme Aufenthalte in St. Märgen! Ein Dank geht auch an die engagierten Gastgeber!

**Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen****Gottesdienst:**

Dienstag, 11.01.

17.45 Uhr Ökumen. Hausgebet in der Hauskapelle des Geistl. Zentrums in St. Peter

Weihnachtskonzert: 06.01.2011, 17.00

Uhr, Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8, Kirchzarten, H. Schütz: Historia der Geburt Jesu Christi SWV 435a, J.S. Bach: Kantate VI des Weihnachtsoratoriums, J.S. Bach: Sie werden aus Saba alle kommen, Kantate zu Epiphania BWV 65 - Solisten, Kantorei und Kammerorchester der Evang. Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen, Leitung: Katharina Oelerich.

Ökumen. Erwachsenenbildung: Montag,

10.01.2011, 20.00 Uhr, Ökumen. Zentrum Stegen, Hörbehinderung - na und? Der Referent, selbst hörbehindert, ist Assistenzarzt an der Herzklinik in Bad Krozingen. Er berichtet über sein Leben mit der Behinderung,

seinen Werdegang und seine berufliche Tätigkeit. Bernd Russ, Arzt.

Ökumen. Seniorensingkreis: Dienstag, 11.01.2011, 14.30 Uhr, Ökumen. Zentrum.

Ökumen. Seniorennachmittag: Donnerstag, 13.01.2011, 14.45 Uhr, Ökumen. Zentrum: „Pflege zu Hause“ mit Herrn Oberlin.

Altenwerk

Zu unserem ersten Altennachmittag im neuen Jahr am **Montag, 10. Januar 2011** laden wir herzlich ein.

Um 14.00 Uhr feiern wir in der Pfarrkirche eine Hl. Messe zum Gedenken der Mitglieder des Altenwerkes, die im vergangenen Jahr 2010 verstorben sind. Anschließend wollen wir mit einer Vorschau auf das Programm 2011 das neue Jahr begrüßen und ein Rückblick soll uns dankbar an die gemeinsamen Erlebnisse im vergangenen Jahr erinnern. Wir freuen uns, wenn viele - vielleicht auch „neue Alte“ - kommen.

Katholische Frauengemeinschaft

Am **Montag, den 17. Januar 2011** um 14.00 Uhr möchten wir einen geselligen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen verbringen. Herr Hubert Schwer zeigt uns einen Roßfestfilm und einen weiteren Film als Überraschung. Sollte es schlecht zu fahren sein, würden wir die jüngeren Mitglieder, die zu uns kommen bitten, denjenigen, die ihr Auto im Winter aus Sicherheitsgründen stehenlassen wollen oder denjenigen, die gar kein Auto haben, Fahrgemeinschaften anzubieten. Das wäre ein großer Dienst für unsere Gemeinschaft, vielen Dank dafür. Gottes Segen und Gesundheit für's neue Jahr wünschen Euch die kfd-„Teamler“.



BERICHTE DER VEREINE

Landfrauenverein

Die Rückengerechte Fitnessgymnastik mit Susanne Saier beginnt wieder ab **Diens- tag, 11.01.2011** jeweils um 20.00 Uhr in der Turnhalle. Auf dem Programm stehen Elemente der allgemeinen Gymnastik, auch mit Kleingeräten, Pilates und Entspannungsgymnastik. (10 Termine, immer dienstags). Nähere Infos und Anmeldung direkt bei Susanne Saier, Tel. 1404.

„Schokolade ist mein Leben!“ mit **Lisa Hirt**: Am **Mittwoch, 12.01.2011** besuchen wir Lisa Hirt in ihrer Chokolaterie in T.-Neustadt wo sie uns in ihrem „Schokoladenseminar“ die Herstellung von köstlicher Schokola-

de und Pralinen zeigt. Welche Schokolade tut unserem Körper gut? Oder wo wächst der Kakaobaum? ... das und noch vieles mehr erfahren wir bei dieser prakt. Veranstaltung, zu der wir herzlich einladen. Beginn: 18.30 Uhr. Wir bilden Fahrgemeinschaften, Abfahrt ab Dorfmitte ist um 17.45 Uhr. Da nur begrenzte Teilnehmerzahl möglich ist, bitten wir um baldige Anmeldung bis spät. 09. Januar bei Monika Faller, Tel. 453.

Diese Veranstaltungen werden im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerkes des Landfrauenverbandes Südbaden angeboten. Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!



Ski-Club St. Märgen

Der Ortsjugendskitag ist für **Sonntag, 23. Januar 2011** terminiert. Die Ausschreibung ist an der Anschlagtafel ausgehängt bzw. kann von der Homepage des Ski-Clubs heruntergeladen werden.

Anmeldungen sind bis 22. Januar 2011, 12.00 Uhr, möglich. Per eMail an: **heinrich.fehrenbach@t-online.de** mit Angabe des Geburtsjahres und der Disziplin. Damit alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer am Ortsjugendskitag wieder mit einem Preis bedacht werden können, werden in den kommenden Tagen Mitglieder des Vorstandes mit Sammelisten bei den einheimischen Geschäften vorsprechen.



INTERESSANTES & WISSENSWERTES

Veranstaltung im Pflegeheim Kirchzarten

Mo., 10.01.2011, 18.00 Uhr, „InJoy-Chor“. Unter der Leitung von Sonja Kreiner singt der Chor Lieder aus Deutschland, Schweiz, Chile und Georgien sowie Gospel-Songs im Foyer.

Die Gewerbe Akademie Freiburg...

startet am **14.01.2011** mit einem Meistervorbereitungskurs für Elektrotechniker. Teilnehmen können alle mit einer abgeschlossenen Berufsausbildung zum Beispiel zum Elektroniker, Elektroinstallateur, Fernmeldeanlagen-elektroniker oder Fernmeldemechaniker und alle, welche die Zulassung zur Meisterprüfung haben. Auskünfte: Gewerbe Akademie Freiburg, Tel. 0761 152500 oder unter www.wissen-hoch-drei.de.

St. Ulrich lädt ein

„Wege zu einem guten Miteinander“, Bildungstage für ältere Bäuerinnen und Bauern (Altenteiler), vom 17. - 20.01.2011. Info/Anmeldung: Bildungshaus Kloster St. Ulrich, Bollsweiler, Tel. 07602 9101-0, Fax 07602 9101-90, www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de, info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de.

Der Badische Landwirtschaftliche Hauptverband e.V. ...

organisiert wieder eine 13-tägige Reise nach Südafrika. Diese findet vom 03. bis 15.03.2011 statt. Anmeldeschluss ist der 17.01.2011. Das ausführliche Reiseprogramm ist erhältlich bei der Agrardienst Baden GmbH, Hebelstraße 11, 79104 Freiburg, www.agrardienst-baden.de, Tel. 0761 21778-40, Fax 0761 21778-48.

Industriemeister- und Logistikmeister-Lehrgänge

2011 starten am IHK-BildungsZentrum Südlicher Oberrhein (IHK-BZ) die Lehrgänge Industriemeister Metall, Industriemeister Elektrotechnik und Logistikmeister. Hierzu veranstaltet das IHK-BZ in Offenburg am **18.** und in Freiburg am **19. Januar** Informationsabende. Die Informationsveranstaltungen finden jeweils um 17.00 Uhr statt in: Offenburg, IHK-BZ, Am Unteren Mühlbach 34; Freiburg, IHK-BZ, Schnewlinstraße 11 - 13. Infos: IHK-BildungsZentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0781 9203-222, E-Mail info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de. Lehrgänge weiterer Bildungsdienstleister unter www.wis.ihk.de.

Ende des redaktionellen Teils!



primo verlag

Herzlich willkommen ...und nicht vergessen!!!

wir sehen uns unter:
www.primo-stockach.de